

Gelebte Tradition seit über 300 Jahren



Für gewöhnlich feiert die Friedrichstädter Schützengilde von 1690 als noch älteste bestehende Vereinigung der Stadt Friedrichstadt ihr Schützenfest in dreijährigem Rhythmus. Als Spätfolge der Coronapandemie, in der fünf Jahre nicht gefeiert werden konnte, entschlossen sich die Gildebrüder nun dazu, ihr Gildefest bereits nach zwei Jahren abzuhalten.

Hauptmann Timo Leste hat mit seinen Offizieren die aufwändige Organisation abgeschlossen, so dass die Gilde vom 21. bis zum 23. Juni unbeschwert ihr Schützenfest feiern konnte, um sich gemäß der bis ins 17. Jahrhundert zurückrei-

chenden Satzung „auf eine anständige und angenehme Weise gegenseitig zu vergnügen, sich von der Last und den Sorgen der Berufsgeschäfte zu erholen und sich für dieselben zu ermuntern und zu stärken.“

Neben der stets lebendig gehaltenen Traditionen, die sich unter anderem in festgeschriebenen Ritualen und penibelster Kleiderordnung widerspiegeln, stand das Königspaar Utermark mit König Jan „dem Geschickten“ und Königin Rike „der Einfühlsamen“ im Mittelpunkt des Festablaufes.

Die Gilde traf sich am Freitagmittag um 12.00 Uhr zu Platzkonzert und Weinumtrunk

auf dem Grünen Markt, um wenig später dem Ausmarsch von Vogel und Fahne aus dem Rathaus beizuwohnen. Von einem Musikzug begleitet begab sich die Gilde dann zur Schützenfenne neben der Badeanstalt, um drei Tage lang „nach dem Vogel zu schießen.“

Nach dem am Königsball am Freitagabend folgte am Samstag um 12.00 Uhr die Rede des Hauptmanns vor dem Rathaus. Zu dem anschließenden Konzert mit Sektausschank auf dem Grünen Markt waren alle Friedrichstädterinnen und Friedrichstädter – und natürlich auch alle Gäste – herzlich eingeladen. In schwarzen Anzügen, mit Zylind-

er, Spazierstock, weißer Weste und Rose im Knopfloch begab sich die Gilde dann wieder zur Schützenfenne, wo weiter „nach dem Vogel geschossen“ wurde. Das Fest gipfelte am Sonntag gegen 16.00 Uhr mit dem Königsschießen, bei dem für die kommenden drei Jahre ein neues Königspaar ermittelt wurde. Die Älterleute Burkhard Beierlein und Björn Jensen sowie alle Gildebrüder bedanken sich noch einmal für das Schmücken der Straßen und Häuser der Stadt während des Schützenfestes und haben sich außerordentlich über zahlreiche Gäste auf der Schützenfenne gefreut.

Friedrichstädter Schützengilde

Essen in Gemeinschaft

(rd) Unser nächstes Essen in Gemeinschaft steht an. Wie immer: 11.00 Uhr im ev. Gemeindehaus in Friedrichstadt zum Preis von 7 Euro am 11. Juli. Es gibt diesmal Matjes, neue Kartoffeln und Remouladensauce, hinterher Kaffee und Kuchen. Wer im Juni dabei war ist automatisch gemeldet - wer neu dazukommen möchte ist herzlich willkommen. An- bzw. Abmelden wie immer unter Handy Nr. 015735672919 - bitte bis spätestens den Montag vor dem Essen. Wir freuen uns auf eine „ große Runde“.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Tafel-Aktion zur Einschulung

(rd) Die Stiftung Tafel Deutschland finanziert acht Kindern plus Elternteil ein Angebot zur Einschulung für das Basteln einer Schultüte und die Beratung der Eltern zum kostengünstigen und gesunden Befüllen einer Brotdose für den Schultag (eine Ernährungsberaterin führt aktiv durch diesen Part. Es wird eine Brotdose zur

Verfügung gestellt). Bitte teilen Sie dieses Angebot gerne an Eltern mit Einschulungskindern, für die diese Aktion wertvoll sein könnte. Das Angebot ist kostenfrei und wird im Jürgen-Ovens-Haus in Friedrichstadt vom Familienzentrum in Tönning durchgeführt. Anmeldung erbeten. Begrenzte Plätze.

Kaffee und Kuchen für Jedermann

(rd) Der Sozialverband Schwabstedt lädt ein zu Kaffee und Kuchen für Jedermann am 13. Juli 2024 um 15:00 Uhr im Treenebistro Schwabstedt.

Wir erbiten vorherige Anmeldung bis zum 06.07.24 bei Sabine Ro-

chel-Hennings unter der Nummer 04884 / 909 3799.

Der Kostenbeitrag für Mitglieder liegt bei 5,00 € und für Nicht-Mitglieder bei 7,00 €.

Wir hoffen auf rege Teilnahme und freuen uns auf eine gute gemeinsame Zeit!

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Starker Partner für
Versicherung & Absicherung

Schon alles
geregelt?

Mehr Leistung für's Geld!

Sach-
versicherung

Haftpflicht, Hausrat & Unfall
KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h
Wohngebäudeversicherung

Lebens-
versicherung

Berufsunfähigkeit
Altersvorsorge
Zukunftsplan für Kinder

Kranken-
versicherung

Krankenzusatz
Private und gesetzliche KV
Betriebliche KV

finanzcoachbasti

Bastian Witte

Mobil: 01556 / 610 68 68 · E-Mail: bastian.witte@dvag.de

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerichtet

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

10
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
 Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
 Alten- und behindertengerechter Badumbau
 Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
 Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
 Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 0 48 81-93 77 99

Senioren- und Pflegeheim

Huus Moorschift
 BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

Huus Moorschift
 AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

Michael Timm

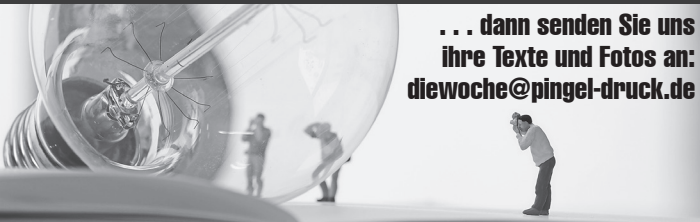
Zimmerei

Ausführung von Innenausbauarbeiten
 Zimmerer/in und Dachdecker/in
 ab sofort gesucht!
 Dachendeckung
 nach TRGS 519

Tel: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07

Fax: 0 48 82 / 57 71 zimmerei-timm@t-online.de

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?



... dann senden Sie uns
 ihre Texte und Fotos an:
 diewoche@pingel-druck.de

Für unsere Sudokufreunde

				8	6		
7			5				1
	8		6				2
8			1				2
					9		
	6	1	3	7			8
2	9						
4				5			7
	7		3				

Wechsel im Aufsichtsrat der Wasserleitungsgenossenschaft

Auf der Generalversammlung der Wasserleitungsgenossenschaft e. G. Stapel kam es zu einem Wechsel im Aufsichtsrat. Der langjährige Versammlungsleiter und Aufsichtsratsvorsitzende Hans-Werner Carl stand nicht wieder für die Wahl in den Aufsichtsrat der Genossenschaft zur Verfügung und machte Platz um einer Verjüngung des Gremiums nicht im Wege zu stehen.

Herr Carl wurde am 05.06.1997 in den Aufsichtsrat gewählt und trat am 27.10.2007 die Nachfolge des damaligen ausscheidenden Vorsitzenden Karl-Heinz Philipp an.

In launigen Worten ließ Geschäftsführer Bernd Vorpahl das jahrzehntelange Wirken Hans-Werner Carls Revue passieren. So war seine Wahl im Jahre 1997 schon etwas Besonderes, war er zur Abstimmung über seine Person nicht einmal anwesend. Grund war ein plötzlicher Feuerwehreinsatz kurz bevor die Anwesenden das Handzeichen geben konnten.



Nach Rückkehr Herrn Carls im „Hotel zur Post“ war seine Wahl dann schon vollzogen.

Seit nunmehr über 27 Jahre konnte sich die Wasserleitungsgenossenschaft auf eine engagierte Mitarbeit Hans-Werner Carls verlassen, der wegweisende und weitreichende Entscheidungen des Vorstands stets mitgetragen hat. Die Genossen-

schaft ist Hans-Werner Carl zu Dank verpflichtet, verliert sie doch mit ihm einen verlässlichen und pragmatischen Weggefährten, der sein umfangreiches Wissen und technisches Verständnis konstruktiv zum Wohle der Genossenschaft einsetzte. Wir werden auch weiterhin seinen Rat zu schätzen wissen.

Neu in den Aufsichtsrat wurde Daniel Sievers gewählt. Er erklärte sich bereit, die verantwortungsvolle Aufgabe im Aufsichtsrat zu übernehmen. Wir wünschen Herrn Sievers eine glückliche Hand für seinen Einsatz und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit.

Bernd Vorpahl

„Digitaler Engel“ zu Gast beim SoVD

(rd) Auf Einladung des SoVD-Ortsverbandes Friedrichstadt / Koldenbüttel kommt der „Digitale Engel“ nach Friedrichstadt. Der Digitale Engel ist ein Projekt von „Deutschland sicher im Netz“, gefördert vom Bundesministerium für Familien, Senioren, Frauen und Jugend, dass ältere Menschen bundesweit bei der Nutzung digitaler Angebote unterstützt.

Der SoVD lädt seine Mitglieder und auch Gäste zu einer Infoveranstaltung am Mittwoch, 31.07.2024 von 10.00 - 12.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus (Jürgen-Ovens-Haus) ein.

In der Veranstaltung wird gezeigt, wie tägliche Abläufe und Gewohnheiten durch digitale Anwendungen mit Smartphone und Tablet bereichert und erleichtert werden können - z.B.

was sind sogenannte „Apps“ und was ist ein Benutzerkonto? Digitale Angebote werden vorgestellt und Fragen ihrerseits beantwortet.

Es wird um Anmeldung gebeten bis Freitag, 26.07.2024 bei Elke Davids, Tel. 04881/1371 oder Claudia Radowsky, Tel. 04881/9368169.

SoVD Friedrichstadt/Koldenbüttel

Tanz dich frei in Krempel

(rd) Am Sonntag, 9. Juni, von 17 bis 19 Uhr gibt es „Tanz Dich frei“ (für Frauen) in Krempel in der Kulturetage. Offen sein für die Ideen, die sich entwickeln. Frei sein in der Bewegung, sich von der Musik tragen lassen. Info: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, www.kulturetage.info

Banner werben für Heimatfest in Erfde

(rd) Vom 24. August bis 01. September 2024 feiert die Gemeinde Erfde das traditionelle Stapelholmer Heimat- Sängertreffen und Trachtenfest. Unter dem Motto „100 Jahre Heimatfest“ werden alle Dörfer in Stapelholm und die Stadt Friedrichstadt mit einem Wettbewerb für das Fest werben. Während einer Versammlung des Stapelholmer Heimatbundes mit Vertretern der Gemeinden der Landschaft, wurden in Rahn's Gasthof in Erfde die Bedingungen des Wettbewerbs und gelbe Banner, die auf das Fest aufmerksam machen sollen, verteilt. An prominenter Stelle im Ort sollen die Banner aufgehängt und dem Motto nach de-



Markus Süphke Vorsitzender SthHB, Maren Fürst (Drage), Rolf Jöns (Stapel), Ernst-Wilhelm Schulz (Seeth), Udo Möller (Wohlde), Sönke Theede (Erfde), Ingo Görrissen (Meggerdorf), Gunnar Jöns (Bergenhäusen), Uwe Eisenmann (Friedrichstadt) und Anke Gosch (Erfde)

koriiert werden. Beginnend ab dem 1. Juli wird damit an neun Orten zwischen Friedrichstadt und Wohlde Werbung für das Fest gemacht. Eine Jury wird

die drei besten Einfälle prämiieren. Es wird drei Preise geben. Die Siebergemeinden werden am letzten Sonntag des Festes ihre Preis erhalten.

BRIGHT SIDE – Ausstellung im Wunderprinz

(rd) „BRIGHT SIDE“, eine zusammengestellte Auswahl von Ölbildern, die uns an die schönen Seiten des Lebens erinnern. Die gegenständliche Ölmalerei der freischaffenden Künstlerin Birgit Horn beschäftigt sich mit den sozialen, persönlichen und ökologischen Herausforderungen der Menschen in dieser Zeit.

Die Ausstellung wird am 27. Juni 24 um 16.00 Uhr im Wunderprinz (Prinzenstr. 1, Friedrichstadt) mit einer Vernissage eröffnet und läuft vom 27. Juni – 11. Oktober 2024. Der Wunderprinz ist ein Conceptstore mit einer kleinen Galerie in dem charmanten, nordfriesischen Holländer Städtchen Friedrichstadt. Die Inhaber, Sonja

und Michael Bauer, bieten ein liebevoll ausgesuchtes Sortiment, bei dem sie viel Wert auf Nachhaltigkeit legen.

Mehr Informationen zu der Künstlerin und der Ausstellung finden Sie auf ihrer Webseite www.birgit-horn.de und auf Instagram unter: @birgithorn

Auch online „Die Woche“ lesen!

www.diewoche.sh

Dorfflohmarkt in Schwabstedt

(rd) Am Sonntag, 14. Juli von 10 bis 16 Uhr findet in Schwabstedt ein Dorfflohmarkt statt. Stellt eure Tische vor die Garage und beladet sie mit eurem KrimsKrams. Lasst uns das Dorf beleben und eine schönen Tag verbringen. Wenn ihr mitmachen möchtet, meldet euch bis zum 5. Juli an unter flohmarkt@gemeinde-schwabstedt.de oder Tel. 04884-909185 oder Bürgermeister-Briefkasten am Treenehaus.

Bürgersprechstunde von Volker Nielsen

(rd) Am 10.07.2024 lädt der Landtagsabgeordnete Volker Nielsen zur Bürgersprechstunde ein! Die Sprechstunde findet von 10-12 Uhr in der Neuen Anlage 17, Heide statt. Herr Nielsen bittet um Voranmeldung unter 0481 - 3406 oder per Mail an nielsen.ma01@t-online.de.

Neue Majestäten der Vogelgilde Bergenhusen

(rd) Björn und Anja Brüning sind die neuen Majestäten der Vogelgilde von 1655 Bergenhusen. Vier Gildebrüder lieferten sich in diesem Jahr einen äußerst spannenden Wettkampf beim Schießen um die Königswürde.



Von links: Fähnrich Jochen Thiesen Kapitän Volker Lorentzen, Kronprinz Tamme mit Vater und König Björn Brüning, Königin Anja Brüning Tochter

Gegen 19:20 Uhr hatte Markus Süphke den größten Teil des Rumpfs abgeschossen. Die zuvor schon große Spannung steigerte sich noch einmal und mit dem 209. Schuss war es dann Gildebrüder Björn Brüning, der den Rest von der Stange holte. Unter dem Jubel wurde er zur Proklamation in das Gildezelt getragen. Als Björn „Der Ehrgeizige“ wird er nun zusammen mit Ehefrau Anja „Die Freundliche“ für ein Jahr die Vogelgilde regieren.



Heinrich Meister (links) erhält die Urkunde mit der Ernennung zum Ehrenmitglied aus der Hand vom Ältermann

Mit dem Empfang durch das Dreigestirn (Vorjahreskönig Markus Eckfeld, Kapitän Volker Lorentzen und Fähnrich Jochen Thiesen) hatte das Gildefest bereits am Freitagabend begonnen. Das traditionelle Fest wurde in der Halle von Max Lorentzen gefeiert, die in diesem Jahr als Gildehaus diente. Heinrich Meister wurde an diesem Abend für seine Verdienste um die Gilde zum Ehrenmitglied ernannt. Am Sonnabend marschierten alle Gildebrüder, nach dem Abholen des Vogels beim Ältermann Hans Christian Langner, zum Festplatz am Vogelstangenweg. Beim Schießen

mit dem Kleinkalibergewehr auf den traditionell in Handarbeit gefertigten Holzvogel wurden die Preisträger ermittelt. Markus Süphke, Lukas Klink, Lutz Höhne, Sönke Dethleffs und Heinrich Meister waren die erfolgreichen Schützen. Beim Schießen der Damen auf den „kleinen“ Vogel waren Hei-

ke Tams, Silke Meister, Heike Süphke, Tanja Baltz und Inken Klink erfolgreich und sicherten sich ebenso wie die Preisträger der Herren die traditionellen Silberlöffel der Gilde. Kapitän Volker Lorentzen führte die Gilde zum Königsball in den Landgasthof Hoier Boier, wo bis in die Nacht gefeiert wurde.

Drachenboot-Festival – es geht wieder los!

(rd) Von Donnerstag bis Samstag geht das Friedrichstädter Drachenboot-Festival in die nächste Runde. Der Schüler-Cup findet am Donnerstag statt. Die Rennen mit insgesamt achtzehn Teams der Klassenstufen 5-7, 8-10 und der Oberstufe beginnen am Morgen und enden mit den Finals am Nachmittag. Am Freitag können die für Samstag gemeldeten Erwach-

senen-Teams trainieren, um sich schon ein wenig auf die Rennen vorzubereiten. Am Samstag geht es dann wieder richtig rund. „Mit den Erwachsenenteams werden wir wie immer jede Menge Spaß und tolle Rennen erleben“, berichtet Lars Koltermann, der für die Durchführung der Rennen verantwortlich ist. Die Rennen beginnen gegen 9:00, ehe es am frühen Abend

zu den Finalrennen und schließlich wieder zu einer großen Party für alle Teilnehmer und Gäste kommt. Auch Live-Musik wird es wieder geben. Natürlich lohnt sich auch das Rahmenprogramm. So gibt es das Spielmobil, Hüpfburgen und Sportmöglichkeiten, um auch die Zuschauer aller Altersgruppen in Schwung zu halten.

Schaufensterwettbewerb zum SH-Musikfestival

(rd) Nach einer mehrjährigen Pause ist das Schleswig-Holstein Musikfestival wieder in Friedrichstadt zu Gast. Am 14. August um 19.30 Uhr findet in der St. Christophorus-Kirche das Konzert „Talkin' about Barbara“ – Werke von Barbara Strozzi, Claudio Monteverdi, Giulio Caccini u. a. statt.

Attraktiven Preisen. Der Einzelhandel in Norddeutschland ist aufgerufen, seine Schaufenster vom 1. bis 31. Juli getreu des neuen Städteschwerpunkts »Venedig« zu gestalten.

Auf die von der Jury ausgewählten schönsten drei Schaufenster warten exklusive Hauptpreise. Doch alle teilnehmenden Geschäfte können gewinnen, denn pro Spielort werden zwei Eintrittskarten

verlost für das Orchesterkonzert „Schleswig-Holstein Proms“ mit dem Festivalorchester am 17. August in Neumünster.

Die fünf kreativsten Teilnehmenden erhalten außerdem eine Einladung zur Preisverleihung bei dem Musikfest auf dem Lande am 18. August in Pronstorf.

Nähere Info zum Schaufensterwettbewerb gibt es unter www.SHMF.de

Jazz im Landgasthof St. Annen an jedem 1. Sonntag des Monats

(rd) DIE DITHSCHI OLD JAZZ BAND lädt wieder herzlich zu unterhaltsamer Musik ein. Alle Jazzliebhaber sind am Sonntag, dem 7. Juli, von 17.00 – 20.00 Uhr im Landgasthof St. Annen herzlich willkommen.

Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person 3 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

„Seht mal nach Seeth“

(rd) Ein Dorfflohmarkt und der Tag des offenen Denkmals findet am Sonntag, 8. September in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in Seeth statt. Anmeldungen zum Dorfflohmarkt nimmt Ivonne Mahmens unter Tel. 04881-1040 entgegen. Anmeldeschluß ist der 1. September. Wir freuen uns auf Sie.

Flohmarkt in Hude

(rd) Einen Flohmarkt in Hude findet statt am 7. Juli von 9 bis 15.30 Uhr. Jeder darf dabei sein. Keine Händler und ohne Standgebühr. Anmeldung bitte bei Susanne Godbersen unter Tel. 04884-1030.

Hilfe bei Renovierungsarbeiten

für Fußboden, Treppenbelag, Sanitär und Malerarbeiten in Heide (Zentrum). Kontakt über **Tel. 0176-20588475**



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

Fax 0481-8507025

E-Mail:

diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte

Hamburger Straße 69
25746 Heide



Sönke Thomsen
Zimmerermeister



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten
Dachsanierungen • Dacheindeckungen
Innenausbau • Sturmschäden
Dachflächenfenster • Holzfußböden u.v.m.

Dingsbülldeich 4 • 25840 Koldenbüttel
Tel. 0 48 81 - 93 67 769 oder 01 60 57 93 888
Fax: 0 48 81 - 93 71 54 - s-thomsen@freenet.de

Helfer für Brückendienst gesucht

(rd) Die Vorfreude auf die Friedrichstädter Festtage steigt! Um dieses Ereignis erfolgreich zu gestalten, sind wir auf die tatkräftige Unterstützung unserer Bürger und Besucher angewiesen. Besonders für den Brückendienst suchen wir dringend engagierte Helfer.

Zu der Tätigkeit gehört der Verkauf der Festivalbänder auf Spendenbasis an den Brücken damit die Festtage weiterhin finanziert werden können.

Die Brückendienste finden statt am Samstag, 27. Juli in den Zeiten von 14 bis 18 Uhr und/oder 18 bis 22 Uhr. Außerdem werden für Sonntag früh Müllsammel und Reinigungspersonal für die WCs für alle drei Tage gesucht.

Bei Interesse meldet Euch gerne bei Anja Andersen unter: a.andersen@rathaus-friedrichstadt.de oder telefonisch unter: 04881-939315. Jede Mit Hilfe wird entlohnt.

Bitte beachten Sie unseren Anzeigen- und Redaktionsschluss: Immer freitags, 16:00 Uhr.

Ihre „Die Woche“ Redaktion

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT



INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 0 48 82 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu



GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7
25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-437
(neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13
25813 Husum
Tel. 04841-773293

Bombach Grabmale
mark.bombach@t-online.de
WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655



Stühmer Elektrotechnik

- ▶ Hausgeräte Kundendienst
- ▶ Satelliten- und Antennenanlagen
- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt

Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Ihre Profis
in Sachen Elektro!

Hervorragende Botschafter: 17 neue Nationalpark-Partner bereichern das Netzwerk

„Unser Hof ist eingebettet in die ihn umgebenden Ökosysteme bis hin zum Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer, zu dessen Schutz wir durch die Partnerschaft beitragen wollen“, erklärte Thilo Metzger-Petersen voller Überzeugung und Tatendrang bei der Urkundenübergabe für die Partnerschaft.

Als einer der beiden Geschäftsführer des Backensholzer Hofes war er Gastgeber der Feierstunde. Der für seinen Käse bekannte Hof in Oster-Ohrstedt ist seit Februar Nationalpark-Partner. Seinen Wunsch teilten die anderen anwesenden Partner: Das Museum Haus Peters (Tetenbüll), Nationalpark-Wattführerin Sesle Jacobs (Husum), Sleptide Hostel (Husum) und die Jugendherberge Büsum. Ihre Heimat, ihre Gäste und ihre ganz persönlichen Erlebnisse im Wattenmeer verbinden sie mit dem Nationalpark.

„Wir freuen uns sehr über unsere neuen Partner!“, sagt Martin Rimmler von der Nationalparkverwaltung. „Das Wattenmeer erlebbar zu machen und gleichzeitig zu schützen, ist für die Natur und die Region gleichermaßen wichtig. Natur Natur sein lassen und sich als Teil davon begreifen: Das ist es, was wir vermitteln wollen. Dafür sind unsere Nationalpark-Partner hervorragende Botschafter.“ Die stellvertretende Vorsitzende des Vergaberrats für die Nationalpark-Partnerschaft Katja Just ergänzte: „Nationalpark-Partner zu wer-

den ist nicht ganz einfach. Man muss zeigen, dass man es ernst meint mit dem Naturschutz und der eigenen Nachhaltigkeit. Aber dann ist jeder neue Partner eine Bereicherung für das Netzwerk.“ Katja Just ist selbst langjährige Nationalpark-Partnerin. Der Wunsch nach Vernetzung war den neuen Nationalpark-Partnern ein großes Anliegen, das sie auch gleich in vielen intensiven Gesprächen und durch den Austausch ihrer Kontaktdaten in die Tat umsetzen. Ein toller Start in die Nationalpark-Partnerschaft.

Alle neuen Nationalpark-Partner: Fotografin Anja Grabowski (Nordstrand), Astra Maris Hotels & Apartments (Büsum), Backensholzer Hof (Oster-Ohrstedt), Wohnen auf Zeit Bi An (Husum), Nationalpark-Wattführerin Jennifer Buchner (Reußenköge), Tourist-Information Büsumer Deichhausen, Elmeere-Förderkreis landschaftstypischer Natur und Wildtiere e. V. (Wyk auf Föhr), Nationalpark-Wattführer Matthias Hansen (Borgsum auf Föhr), Museum Haus Peters (Tetenbüll), Nationalpark-Wattführerin Sesle Jacobs (Husum), Jugendherberge Büsum, Nationalpark-Wattführer Markus Liebrich (List auf Sylt), Nije Heven Bed & Breakfast (Wrixum auf Föhr), Nordsee Liebe Ferienhäuser und -wohnungen (Dagebüll, Emmelsbüll), Hotel Seemannsbraut (Wittdün auf Amrum), Sleptide Hostel (Husum), Ferienwohnung Spatzenest (Offenbüttele).



Benefizkonzert in Lunden

(rd) Die Dithmarscher Musikschule kommt am Sonnabend, 6. Juli um 17 Uhr nach Lunden in die St. Laurentius-Kirche. Schülerinnen und Schüler präsentieren eine musikalische Vielfalt, u.a. sind dabei: das 30-köpfige Jugendorchester der Musikschule „Dimo“ unter der Leitung von Musikschulleiter Richard Ferret mit Klassik und Filmsongs. Solisten und Duos mit Flöte und am Klavier, einige von ihnen erfolgreiche Teilnehmer des Wettbewerbs „Jugend musiziert“ passend zum musealen Bezug das Ensemble Alte Musik mit Liedern aus der Renaissance. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Unterstützung der Arbeit des Heimatmuseums sind herzlich willkommen.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 1. 7. bis Sa., 6. 7. 2024
Irrtum vorbehalten

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!
Käse-Lauch-Suppe Portion **4.-**
Kasseler in Blätterteig Stück **2.99**

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!
Nordseekrabbensalat 100 g **2.99**
Eiersalat 100 g **-.99**

Obst und Gemüse

Bio-Bananen kg **1.89**
Türkei Kirschen Hkl. I 100-g-Schale **-.59**
Portugal Kulturheidelbeeren Hkl. I 125-g-Pckg. **-.99**
Deutshl. Champignons Hkl. I 400-g-Pckg. **1.14**
Spanien Paprika Hkl. I gelb, grün, rot, orange kg **3.99**
Ab Donnerstag:
Eisbergsalat Hkl. I Stück **-.77**

Wandkühlregal

Kerrygold Frische Butter 250-g-Pckg. **1.69**
Arla Buko Frischkäsezub. 200-g-Be. **-.99**
Milram Scheibenkäse z.B. Müritzer 150-g-Pckg. **1.49**

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **6.99**
Frischer Nackenbraten im Stück od. Scheiben kg **5.99**
Frischer Lachsbraten kg **6.95**
Frishes Nackenkotelett kg **6.49**
Schweinefilet kg **6.99**
Schlemmerpfanne versch. Sorten kg **8.99**
Norddeutsche Spareribs kg **5.99**
Knusprige Spieße mariniert 100 g **1.39**
Hähnchenschenkel kg **3.99**
1A Beefsteakrouladen allerbeste Scheiben 100 g **1.49**
Beefsteak 100 g **1.49**
Rinderfilet 100 g **4.44**

Trockensortiment

Dallmayr Prodomo 500-g-Pckg. **5.49**
Ferrero Nutella 450-g-Glas **2.49**
Miracel Whip Mayonnaise 500-ml-Glas **1.49**
Pombär versch. Sorten 75-g-Btl. **-.84**
Lorenz Erdnusslocken 175-g-Btl. **1.29**
Lorenz Saltlets Sticks versch. Sorten 250-g-Pckg. **1.29**

Tiefkühlkost

Wagner Big Pizza oder Backfrische Pizza Pckg. **1.99**
Iglo Fischstäbchen 450-g-Pckg. **2.99**
Langnese Cremissimo Eis sort. 900-ml-Pckg. **1.29**

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9.99**

Coca Cola Kombikiste + 3.30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9.99**

Oldesloer Weizenkorn 32 Vol.-% 0,7-l-Flasche **5.49**

Albi Fruchtsaftgetränk versch. Sorten je 1-l-Pckg. **1.49**

Capri Sun Fruchtsaftgetränk versch. Sorten 10 x 0,2-l-Pckg. **3.25**

NEU Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

Haben Sie etwas aus der Region zu berichten?
Dann schreiben Sie uns per Mail an:
diewoche@pingel-druck.de

Besondere Stadtführung

(rd) Friedrichstadt, eine Stadt in Schleswig-Holstein, hat eine reiche jüdische Geschichte, die bis ins 17. Jahrhundert zurückreicht.

Warum die zweitgrößte religiöse Gemeinschaft vor der Shoah die Jüdische Gemeinde in Friedrichstadt war, erfahren Sie in dieser Stadtführung.

Wer waren die Jüdinnen und Juden, die hier in Freiheit und in Frieden gelebt haben? Was geschah im Na-

tionalsozialismus? Und wo ist Jüdisches Leben heute in Schleswig-Holstein zu finden?

In der Synagoge haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen zum Judentum, zur jüdischen Kultur, zu jüdischen Festen und jüdischen Traditionen zu stellen! Bringen Sie also Ihre Fragen gerne mit!

Info: Tourist-Information, Am Markt 9, 25840 Friedrichstadt, Tel. 04881-93930, info@friedrichstadt.de

WUF CHRISTIANSEN GmbH
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
MEISTERBETRIEB seit 1919
25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030
25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
☎ 04863-478877
info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de
Alles aus einer Hand!